

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

穆斯林之间的和解

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名：

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上，今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊，请相助我们吧；至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛拉纳·大谢赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼（愿主喜悦之）、毛拉纳·谢赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在集体之中”。

奉至仁至慈的真主之名：

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ
تَرْحَمُونَ

“信士们皆为教胞，故你们应当排除教胞中的纷争，你们应敬畏真主，以便你们蒙主的怜悯。”（《古兰经》49:10）。伟大真主的真言。

全能的真主说：“信士们是兄弟。”如果兄弟之间发生分歧，就要调停他们，使他们彼此和解，这样真主才会以他的慈悯待你们。然而，有些人尽管是穆斯林，却不接纳他人。他们说：“我们才是穆斯林，其他人不是。”然而，凡是宣称“除真主外，绝无应受崇拜者；穆罕默德是真主的钦差大圣”的人，都是穆斯林。他们或许是罪人，或许有各种各样的缺点，但归根结底，他们仍被视为穆斯林。对他们进行教化也是必要的。无论他们存在何种分歧，都必须加以解决。当然，这些分歧只有在麦赫迪（愿主赐他平安）降临之时才会彻底消失。届时将不再有任何问题。到那时，审判日就近在眼前了。

因此，无论情况如何，调和穆斯林之间的关系都是真主ﷻ的命令；我们必须修复他们的关系，以便真主ﷻ的慈悯能降临于我们。这些人或许是罪人，或许是迷途者。但既然他们宣称“除真主外，绝无应受崇拜者；穆罕默德是真主的钦差大圣”，就应当被视为穆斯林。愿真主ﷻ护佑我们。如今，有些无知之人自以为在做些什么。他们说：“我们已经脱离了宗教”，并做出某些举

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

动。愿真主ﷻ护佑我们，他们实际上正在失去很多。他们一无所获。他们只是在满足自己的私欲。他们正被自己的私欲所压垮，正沦为恶魔的奴隶。他们本应是真主ﷻ的仆人，却成了恶魔的奴隶。一个人成了真主ﷻ的“仆人”，却成了恶魔的“奴隶”。

因此，人们必须谨慎。正如我们所说，一个人至少应当诵念“作证词”。一旦接受了它，无论犯下多少罪过，其余的便容易了。因为那人终将获得真主襄助我ﷻ的慈悯。但如果他们背离了宗教，那他们就倒大霉了！愿真主ﷻ们。青年中有很多无知之人。他们学得越多，就越无知。他们自以为有所成就，追随这个哲学家、那个思想家，结果却误入歧途。他们学得越多，就越觉得自己与众不同，反而指责父母和社会无知。然而，真正无知的人正是他们自己。不认识真主ﷻ的人，才是真正无知的人。这就是所谓的“受过教育的无知者”。他们学得越多，就越无知，就越不了解真相，就越偏离正道。愿真主ﷻ护佑我们。“وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ”，“恶魔曾以他们的行为，迷惑他们。”

（《古兰经》27:24）。恶魔使事物在他们眼中显得诱人且华美。它让错误之事在他们眼中显得更具吸引力。然而，这一切都是毫无根据的。因此，只要至少诵念了“作证词”，其余的，在真主ﷻ的许可下，都将获得祂ﷻ的宽恕。真主ﷻ将各种美德赐予他们的内心。那些不认识真主ﷻ的人，将一无所获。愿真主ﷻ襄助我们。他们的面容变得阴暗，内心也变得阴暗。他们成了不受喜爱的生灵。若主意欲，愿真主ﷻ引导无知者，并引领那些迷途者回归正道。愿他们获得引导。

成功来自真主。法提哈。

毛拉纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2026年7月27日 / 1448年2月13日

晨礼于阿克巴巴道堂，伊斯坦布尔